

80W

PORTÁTIL
PORTÁTIL - PORTABLE
REJILLA 19X35CM
GRELHA 19X35CM - GRID 19X35CM
3 MODOS DE AIRE
3 MODOS DE AR - 3 AIR MODES
DIRECCIONABLE
DIRECCIONABLE - ADDRESSABLE
TEMPORIZADOR 7.5H
TEMPORIZADOR 7.5H - 7.5H TIMER
3 VELOCIDADES
3 VELOCIDADES - 3 SPEEDS

MANUAL
INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea este manual detenidamente antes del primer uso, incluso si está familiarizado con este tipo de producto. Las precauciones de seguridad incluidas en este documento reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se cumplen correctamente. Asegúrese de comprender todas las instrucciones y advertencias. Guarde el manual en un lugar seguro como referencia futura, junto con cualquier información de garantía, su recibo de compra y la caja original. Siga siempre las precauciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de accidentes cuando use un electrodoméstico, incluidos los siguientes:

1. Usar según el voltaje indicado.
2. No repare el aparato usted mismo, debe ser reparado por un profesional.
3. No maneje el aparato con las manos mojadas, para evitar daños.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable o conjunto especial recomendado por el fabricante.
5. Cuando no se utilice el aparato, apáguelo y desenchúfelo.
6. No introduzca objetos en las salidas y entradas de aire, para evitar daños.
7. No utilice el aparato cerca de gas explosivo y combustible.
8. Utilice el aparato sólo en una superficie plana.
9. No lo utilice al aire libre.
10. El nivel del tanque de agua no debe superar la escala "MAX" en ningún momento, cuando se humedezca, el nivel total del tanque de agua no debe estar por debajo de la escala "MIN".
11. Después de añadir agua al tanque de agua, no incline ni golpee el aparato cuando lo ponga o lo mueva. Si desea moverlo, conduzca el aparato a un lado, para evitar que se derrame el agua.
12. No gire el aparato. Si se vuelca, y hay algo de agua en el cuerpo, debe desenchufar la fuente de alimentación. Luego envíelo al departamento de reparaciones o al servicio postventa.
13. No coloque objetos sobre el aparato, no cubra la salida de aire para evitar el sobrecalentamiento.
14. Limpie la apariencia con un paño ligeramente húmedo. No utilice ningún tipo de detergentes o soluciones. No enjuague con agua.
15. No haga salidas y entradas de aire cerca de la pared o de la cortina.
16. No golpee o sacuda el aparato cuando lo use, de lo contrario puede causar un paro.
17. El agua del tanque de agua puede estancarse fácilmente y desprender olor en verano, renueve el agua con frecuencia.
18. No utilice el aparato cerca de una bañera, una ducha o una piscina.
19. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso del aparato.
19. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
20. Para evitar el riesgo causado por la inestabilidad del aparato, debe fijarlo firmemente según el manual.
21. Ventilador sólo para climas templados.
22. Es necesario mover la unidad después de añadir el agua, rodar suavemente hasta la posición requerida.
23. El cable de alimentación es de tipo "Y" y debe ser cambiado por técnicos profesionales si es necesario.

DETALLES TÉCNICOS

POTENCIA	220-240V-50Hz-60Hz, 80W
TIEMPO	Temporizador de 30/450 min
CONTROL REMOTO	Sí, 1 pila de botón x CR2025
MEDIDAS REJILLA (MM)	290mm (H) x 200mm (W)
CAPACIDAD DEPÓSITO AGUA	4 litros

PARTES DEL PRODUCTO

PARTES DEL PRODUCTO

1. Panel de control
2. Salida de aire
3. Ruedas de transporte
4. Filtro aire
5. Cable de corriente
6. Depósito de agua



CONTROL REMOTO

- a. Botón ON/OFF
- b. Botón velocidad
- c. Botón frío
- d. Botón viento
- e. Botón oscilación
- f. Tiempo

NOTA: Debido a la mejora continua del producto, las imágenes e ilustraciones en este manual pueden variar ligeramente. Todas las imágenes de este manual son solo para fines de referencia. Las partes no están necesariamente representadas a escala.

FUNCIONES / CARACTERÍSTICAS

- Climatizador: El agua se coge del tanque de agua por medio de una bomba en la parte superior, el agua cae en el evaporador de papel. Cuando el agua del evaporador de papel se evapora, el aire se enfría.
- Humidificador: adopta la tecnología de enfriamiento por cristales de hielo y humidificación del aire, reducir la temperatura de la ventilación de aire y aumenta la humedad, evita el secado del aire.
- Purificador: purifica y esteriliza el aire generando un ion negativo.
- Control electrónico: seguro y duradero.
- Velocidad ajustable y tipo de ventilador: tiene tres velocidades y tipos de ventilador.
- Ventilación en un amplio ángulo: balancea las palas automáticamente, sopla en un amplio ángulo horizontal. Gire las palas transversalmente de forma manual, seleccione la dirección discrecionalmente.
- Control remoto de largo alcance: 6 metros de control remoto de largo alcance, recibir a 60 grados de ángulo amplio.
- Mando a distancia: 6 metros de distancia, recepción a 60 grados de ángulo amplio.

MONTAJE

1. Ensamblar las ruedas: poner el aparato en una superficie plana, sacar la llave de la caja de espuma, y luego ensamblar las ruedas.
2. Rellenar depósito de agua: extraiga 1/3 del tanque de agua y agregue agua limpia. Ponga hielo en el tanque de agua si desea reforzar la eficiencia de la refrigeración. El nivel del tanque de agua no debe superar la escala de "MÁX" en ningún momento; al vaciarse, el nivel total del tanque de agua no debe estar por debajo de la escala de "MÍN".

FUNCIONAMIENTO

- ON/OFF en la parte trasera: Por favor, pulse este botón y encienda por la parte posterior del aparato. el climatizador estará listo.
- ON/OFF el panel de control: Presione una vez la tecla para encender y dos veces para apagar.
- VELOCIDAD: Presione esta tecla para activarla. La función correspondiente cambia de la siguiente manera cuando presiona la tecla en serie: BAJA-MEDIA-ALTA-BAJA.

- **FRÍO:** pulse la tecla para iniciar el sistema de refrigeración. Al volver a pulsarla, se anula esta función. **IMPORTANTE:** Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua antes de pulsar esta tecla.
- **TIEMPO:** presione esta tecla para activar el temporizador de 0.5 a 7.5 horas, en intervalos de 0.5 horas. Una vez se acabe el tiempo seleccionado en el temporizador, el aparato se apagará.
- **OSCILACIÓN:** presione esta tecla para cambiar la dirección del viento. El icono del columpio aparecerá en la pantalla cuando la función esté activada. Presione el botón de nuevo para detener la oscilación. La dirección vertical del flujo de aire puede ser ajustada manualmente dirigiendo las rejillas de salida hacia arriba y hacia abajo.
- **MODO DE VIENTO:** pulse esta tecla, puede elegir el viento normal, el viento natural y el viento de sueño de forma circular. En la situación de viento normal, no tiene la luz indicadora correspondiente, pero en los otros sí.

EL USO DEL CONTROL REMOTO

Hay 6 teclas en el mando a distancia, y tienen la misma función que el panel de control. Debe apuntar al aparato cuando lo usa, y la distancia efectiva es de 6 metros. Cuando el mando a distancia no esté en uso, por favor guárdelo.

Atención:

- No mezcle pilas viejas con las nuevas en uso.
- Por favor, saque las pilas cuando no las utilice durante mucho tiempo.
- El mando a distancia no tiene tecla de modo, por lo tanto, pulse la tecla manualmente.

USO DE LAS PLACAS REFRIGERANTES

El depósito de hielo tiene la particularidad de mantenerse fresco y enfriar la temperatura ambiente.

Método de uso :

- Añade agua a la placa refrigerante (no lleno) y ponlo en el refrigerador para asegurarte de que se congele absolutamente.
- Abra la puerta y ponga la placa refrigerante en el tanque de agua.

NOTA: Hay dos hieleras, se pueden usar de forma intercalada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el aparato esté apagado de la red de suministro antes de retirar la pantalla del filtro de aire.

1. Limpiar la pantalla del filtro de aire

Corte el suministro de energía, tire del asa de la pantalla del filtro de aire y retirela del aparato. Limpie la pantalla del filtro de aire con un detergente neutro y un cepillo de barandilla, y luego límpiela con agua limpia. Finalmente, vuelva a instalarla en el aparato.

2. Limpiar la almohadilla humedecida

Corte el suministro de energía, quite la pantalla del filtro de aire y saque la almohadilla mojada del soporte. Limpie la almohadilla mojada con detergente neutro y un cepillo de barandilla, y luego límpiela con agua clara. Finalmente, vuelva a instalarla en el aparato de forma horizontal, para evitar fugas.

3. Limpiar el depósito de agua

Corte el suministro de energía, abra la puerta, saque el tanque de agua, límpielo con detergente neutro, aclárelo con agua, y vuelva a instalarlo en el aparato.

4. Limpiar la carcasa

Corte el suministro de energía y limpie el aparato con un detergente neutro y un paño suave (no utilice ningún disolvente químico).

Limpie su ventilador regularmente para garantizar un funcionamiento adecuado y confiable.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- No deje que entren gotas de agua en el aparato.

ALMACENAMIENTO

En caso de que no vaya a utilizar el aparato durante un largo período:

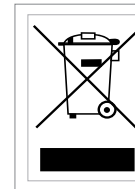
- Apáguelo y desenchúfelo.
- Mantenga el aparato en un lugar seco.
- Mantenga el aparato libre de polvo.

ELIMINACIÓN RESIDUAL RESPONSABLE

Al final de su vida útil, haga que el aparato quede inutilizable desenchúfelo de la toma de corriente y corte el cable de alimentación. No tire este aparato con la basura de su hogar. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden tener un efecto perjudicial.

efecto sobre el medio ambiente y la salud humana si se elimina de manera inapropiada.

Observe las reglamentaciones locales sobre la eliminación de bienes de consumo eléctricos y deséchelos de manera adecuada para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener asesoramiento sobre las instalaciones de reciclaje en su área.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual antes da primeira utilização, mesmo que esteja familiarizado com este tipo de produto. As precauções de segurança contidas neste documento reduzem o risco de incêndio, choque eléctrico, e ferimentos quando devidamente observadas. Certifique-se de compreender todas as instruções e avisos. Guarde o manual num local seguro para referência futura, juntamente com qualquer informação de garantia, o recibo da sua compra e a caixa original. Seguir sempre as precauções básicas de segurança e medidas de prevenção de acidentes ao utilizar um aparelho, incluindo o seguinte:

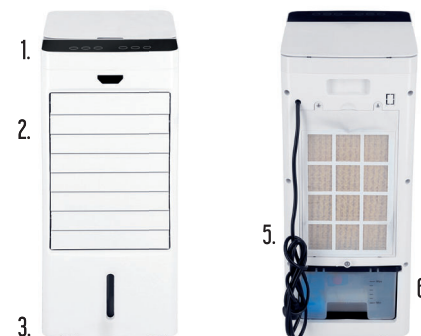
1. utilização à voltagem indicada.
2. não reparar o aparelho sozinho, deve ser reparado por um profissional.
3. não operar o aparelho com as mãos molhadas, para evitar danos.
4. Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial recomendado pelo fabricante.
5. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, desligue a corrente e desligue-o da tomada.
6. Não inserir objectos nas entradas e saídas de ar para evitar danos.
7. Não utilizar o aparelho perto de gás explosivo e inflamável.
8. Utilizar o aparelho apenas sobre uma superfície plana.
9. Não utilizar ao ar livre.
10. O nível do depósito de água não deve exceder a escala "MAX" em nenhum momento, quando molhado, o nível total do depósito de água não deve ser inferior à escala "MIN".
11. Depois de adicionar água ao depósito de água, não inclinar ou bater com o aparelho ao colocá-lo ou movê-lo. Se desejar movê-lo, mova o aparelho para o lado, para evitar o derramamento de água.
12. Não virar o aparelho. Se cair, e houver alguma água no corpo, é necessário desligar a alimentação eléctrica. Em seguida, enviá-lo para o departamento de reparação ou para o serviço pós-venda.
13. Não colocar quaisquer objectos sobre o aparelho, não cobrir a saída de ar para evitar o sobreaquecimento.
14. Limpar o aspecto com um pano ligeiramente humedecido. Não utilizar quaisquer detergentes ou soluções. Não enxaguar com água.
15. Não fazer entradas e saídas de ar perto da parede ou da cortina.
16. Não bater ou abanar o aparelho quando o utilizar, caso contrário pode causar um encerramento.
17. A água no tanque de água pode facilmente estagnar e emitir odores no Verão, renovar a água frequentemente.
18. Não utilizar o aparelho perto de uma banheira, duche ou piscina.
19. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
19. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
20. para evitar o risco causado pela instabilidade do aparelho, este deve ser firmemente fixado de acordo com o manual.
21. ventilador apenas para climas temperados.
22. É necessário mover a unidade depois de adicionar a água, rolar suavemente até à posição requerida.
23. O cabo de alimentação é do tipo "Y" e deve ser substituído por técnicos profissionais, se necessário.

DETALHES TÉCNICOS

POTENCIA	220-240V-50Hz-60Hz, 80W
TIEMPO	Temporizador de 30/450 min
CONTROL REMOTO	Si, 1 pila de botón x CR2025
MEDIDAS REJILLA (MM)	290mm (H) x 200mm (W)
CAPACIDAD DEPÓSITO AGUA	4 litros

PARTES DO PRODUTO

- PARTES DO PRODUTO
1. painel de controlo
 2. saída de ar
 3. Rodas de transporte
 4. Filtro de ar
 5. Cabo de alimentação
 6. Tanque de água



CONTROLO REMOTO

- a. Botão ON/OFF
- b. Botão de velocidade
- c. Botão frio
- d. Botão Vento
- e. Botão de balanço
- f. Hora

NOTA: Devido à melhoria contínua do produto, as imagens e ilustrações neste manual podem variar ligeiramente. Todas as imagens deste manual são apenas para fins de referência. As peças não são necessariamente representadas à escala.

FUNÇÕES / CARACTERÍSTICAS

- Ar condicionado: A água é retirada do tanque de água por meio de uma bomba no topo, a água cai no evaporador de papel. Quando a água no evaporador de papel evapora, o ar é arrefecido.
- Humidificador: adoptar a tecnologia de arrefecimento de cristais de gelo e humificação do ar, reduzir a temperatura da ventilação do ar e aumentar a humidade, evitar a secagem do ar.
- Purificador: purifica e esteriliza o ar, gerando um ion negativo.
- Controlo electrónico: seguro e durável.
- Velocidade regulável e tipo de ventilador: tem três velocidades e tipos de ventilador.
- Ventilação em grande ângulo: equilibra automaticamente as lâminas, sopra num grande ângulo horizontal. Rodar as lâminas transversalmente manualmente, seleccionar a direcção ao seu critério.
- Controlo remoto de longo alcance: 6 metros de controlo remoto de longo alcance, receber a 60 graus de ângulo amplo.
- Controlo remoto: 6 metros de longo alcance, receber a 60 graus de largo ângulo.

ASSEMBLEIA

1. Montar as rodas: colocar o dispositivo sobre uma superfície plana, retirar a chave da caixa de espuma, e depois montar as rodas.
2. reabastecer o tanque de água: remover 1/3 do tanque de água e adicionar água limpa. Coloque gelo no depósito de água se quiser aumentar a eficiência de arrefecimento. O nível do tanque de água não deve exceder a escala "MAX" em nenhum momento; ao esvaziar, o nível total do tanque de água não deve ser inferior à escala "MIN".

OPERAÇÃO

- ON/OFF na parte de trás: Por favor, carregar neste botão e ligar na parte de trás da unidade.
- Ligar/desligar o painel de controlo: premir uma vez para ligar e duas vezes para desligar.
- SPEED: Prima esta tecla para a activar. A função correspondente muda da seguinte forma quando se prime a tecla em série: LOW-MEDIUM-HIGH-LOW.

- **COOLING:** Prima a tecla para iniciar o sistema de arrefecimento. Pressioná-lo novamente cancela esta função. **IMPORTANTE:** Certifique-se de que há água suficiente no tanque de água antes de premir esta tecla.
- **TEMPO:** prima esta tecla para activar o temporizador de 0,5 a 7,5 horas, em intervalos de 0,5 horas. Uma vez decorrido o tempo seleccionado no temporizador, o aparelho desliga-se.
- **OSCILLAÇÃO:** prima esta tecla para mudar a direcção do vento. O ícone de balanço aparecerá no visor quando a função for activada. Premir novamente o botão para parar a oscilação. A direcção vertical do fluxo de ar pode ser ajustada manualmente dirigindo as grelhas de saída para cima e para baixo.
- **MODO DE VENTO:** premir este botão, pode escolher vento normal, vento natural e vento do sono de uma forma circular. Na situação normal de vento, não tem a luz indicadora correspondente, mas nas outras tem.

UTILIZANDO O CONTROLO REMOTO

Existem 6 teclas no controlo remoto, e têm a mesma função que o painel de controlo. Deve apontar para o dispositivo quando o utilizar, e a distância efectiva é de 6 metros. Quando o controlo remoto não estiver a ser utilizado, por favor guarde-o.

Atenção:

- Não misturar pilhas velhas e novas em uso.
- Por favor remover as pilhas quando não estiverem em uso durante muito tempo.
- O controlo remoto não tem um botão de modo, por isso, por favor prima o botão manualmente.

UTILIZAÇÃO DAS ALMOFADAS DE ARREFECIMENTO

A caixa de gelo tem a particularidade de manter fresco e arrefecer a temperatura ambiente.

Método a partir de uso :

- Adicione água à placa de arrefecimento (não cheia) e coloque-a no frigorífico para garantir o seu congelamento absoluto.
- Abra a porta e coloque a placa de arrefecimento no depósito de água.

NOTA: Existem dois refrigeradores, que podem ser utilizados de forma intercambiável.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

AVISO: Certifique-se de que o dispositivo está desligado da rede antes de remover o ecrã do filtro de ar.

1. Limpeza da tela do filtro de ar

Desligar a fonte de alimentação, puxar o cabo do filtro de ar e removê-lo do dispositivo. Limpar a tela do filtro de ar com um detergente neutro e uma escova de corrimão, e depois limpá-la com água limpa. Finalmente, reinstalá-la na unidade.

2. Limpeza da almofada húmida

Desligar a fonte de alimentação, remover o filtro de ar, e remover a almofada molhada do suporte. Limpar a almofada molhada com detergente neutro e uma escova de protecção, depois limpá-la com água limpa. Finalmente, reinstalá-lo no dispositivo na horizontal para evitar fugas.

3. Limpeza do tanque de água

Desligar a corrente, abrir a porta, remover o depósito de água, limpá-lo com detergente neutro, lavá-lo com água, e reinstalá-lo no aparelho.

4. Limpeza do alojamento

Desligar a alimentação eléctrica e limpar o dispositivo com um detergente neutro e um pano macio (não utilizar solventes químicos).

Limpe regularmente o seu ventilador para assegurar um funcionamento adequado e fiável.

- Desligar o aparelho da tomada antes da limpeza.
- Não permitir a entrada de gotas de água no dispositivo.

ARMAZENAMENTO

Caso não vá utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo:

- Desligue-o e desligue-o da tomada.
- Manter o dispositivo num local seco.
- Manter o dispositivo livre de pó.

ELIMINAÇÃO RESPONSÁVEL

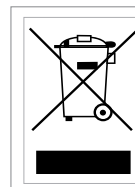
No fim da sua vida útil, tornar o dispositivo inutilizável, desligando-o da tomada e cortando o cabo eléctrico.

Não deitar fora este aparelho com o lixo doméstico. Os produtos eléctricos e electrónicos contêm substâncias que podem ter um efeito nocivo.

efeito sobre o ambiente e a saúde humana se forem eliminados de forma inadequada.

Observar os regulamentos locais sobre a eliminação de bens de consumo eléctricos e eliminá-los adequadamente para reciclagem.

Contacte as suas autoridades locais para aconselhamento sobre instalações de reciclagem na sua área.



INFORMAÇÃO DO UTILIZADOR

Segundo as Directivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE relativas à redução do uso de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos, para além da eliminação de resíduos.

O símbolo riscado no recipiente do aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser eliminado num local separado de outros resíduos.

Por conseguinte, o utilizador deve entregar o dispositivo, quando este já não é utilizado, ao centro de recolha selectiva apropriado para resíduos electrónicos e electro-técnicos, ou deve devolvê-lo ao vendedor ao comprar um novo dispositivo de tipo equivalente, um ou mudança do outro.

A recolha separada adequada de equipamento não utilizado para posterior reciclagem, tratamento e eliminação compatíveis com o ambiente ajudará a prevenir quaisquer efeitos negativos no ambiente e na saúde e encorajará a reciclagem dos materiais de que o equipamento é composto.

A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas por lei.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual carefully before the first use, even if you are familiar with this type of product. The safety precautions contained in this document reduce the risk of fire, electric shock, and injury when properly observed. Be sure to understand all instructions and warnings. Keep the manual in a safe place for future reference, along with any warranty information, your purchase receipt, and the original box. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an appliance, including the following:

1. Use at the indicated voltage.
2. Do not repair the appliance yourself, it must be repaired by a professional.
3. Do not operate the appliance with wet hands, to avoid damage.
4. If the power cable is damaged, it must be replaced with a special cable or assembly recommended by the manufacturer.
5. When the appliance is not in use, turn off the power and unplug it.
6. Do not insert objects into the air inlets and outlets to avoid damage.
7. Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
8. Only use the appliance on a flat surface.
9. Do not use outdoors.
10. The level of the water tank must not exceed the "MAX" scale at any time, when wet, the total level of the water tank must not be below the "MIN" scale.
11. After adding water to the water tank, do not tilt or knock the appliance when putting it in or moving it. If you wish to move it, move the appliance to the side, to avoid water spillage.
12. Do not turn the appliance. If it tips over, and there is some water on the body, you must unplug the power supply. Then send it to the repair department or to the after sales service.
13. Do not place any objects on the appliance, do not cover the air outlet to avoid overheating.
14. Clean the appearance with a slightly damp cloth. Do not use any detergents or solutions. Do not rinse with water.
15. Do not make air inlets and outlets near the wall or curtain.
16. Do not bump or shake the appliance when using it, otherwise it may cause a shutdown.
17. The water in the water tank can easily stagnate and give off odor in summer, renew the water frequently.
18. Do not use the appliance near a bathtub, shower or swimming pool.
19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. To avoid the risk caused by the instability of the appliance, it must be firmly fixed according to the manual.
21. Fan for temperate climates only.
22. It is necessary to move the unit after adding the water, roll it gently to the required position.
23. The power cable is of type "Y" and should be changed by professional technicians if necessary.

TECHNICAL DETAILS

POTENCIA	220-240V-50Hz-60Hz, 80W
TIEMPO	Temporizador de 30/450 min
CONTROL REMOTO	Sí, 1 pila de botón x CR2025
MEDIDAS REJILLA (MM)	290mm (H) x 200mm (W)
CAPACIDAD DEPÓSITO AGUA	4 litros

PRODUCT PARTS

- PRODUCT PARTS
1. Control panel
 2. Air outlet
 3. Transport wheels
 4. Air filter
 5. Power cable
 6. Water tank



- REMOTE CONTROL
- a. ON/OFF button
 - b. Speed button
 - c. Cold button
 - d. Wind button
 - e. Swing button
 - f. Time

NOTE: Due to continuous product improvement, images and illustrations in this manual may vary slightly. All images in this manual are for reference purposes only. Parts are not necessarily represented to scale.

FUNCTIONS / FEATURES

- Air conditioning: Water is taken from the water tank by means of a pump at the top, the water falls into the paper evaporator. When the water in the paper evaporator evaporates, the air is cooled.
- Humidifier: adopt the technology of ice crystal cooling and air humidification, reduce the temperature of air ventilation and increase the humidity, avoid the drying of air.
- Purifier: purifies and sterilizes the air by generating a negative ion.
- Electronic control: safe and durable.
- Adjustable speed and fan type: it has three speeds and fan types.
- Wide angle ventilation: automatically balances the blades, blows in a wide horizontal angle. Rotate the blades transversely manually, select the direction at your discretion.
- Long-range remote control: 6 meters long-range remote control, receive at 60 degrees wide angle.
- Remote control: 6 meters long range, receive at 60 degrees wide angle.

ASSEMBLY

1. Assemble the wheels: put the device on a flat surface, remove the key from the foam box, then assemble the wheels.
2. Refill water tank: remove 1/3 of the water tank and add clean water. Put ice in the water tank if you want to increase the cooling efficiency. The water tank level should not exceed the "MAX" scale at any time; when emptying, the total water tank level should not be below the "MIN" scale.

OPERATION

- ON/OFF at the rear: Please press this button and switch on at the rear of the unit.
- ON/OFF the control panel: Press once to switch on and twice to switch off.
- SPEED: Press this key to activate it. The corresponding function changes as follows when you press the key in series: LOW-MEDIUM-HIGH-LOW.

COOLING: Press the key to start the cooling system. Pressing it again cancels this function. **IMPORTANT:** Make sure there is enough water in the water tank before pressing this key.

- **TIME:** press this key to activate the timer from 0.5 to 7.5 hours, in 0.5 hour intervals. Once the time selected on the timer has elapsed, the appliance will switch off.
- **OSCILLATION:** press this key to change the wind direction. The swing icon will appear on the display when the function is activated. Press the button again to stop the oscillation. The vertical direction of airflow can be adjusted manually by directing the outlet grilles up and down.
- **WIND MODE:** Press this button, you can choose normal wind, natural wind and sleep wind in a circular fashion. In the normal wind situation, it does not have the corresponding indicator light, but in the others it does.

USING THE REMOTE CONTROL

There are 6 keys on the remote control, and they have the same function as the control panel. You must aim at the device when using it, and the effective distance is 6 meters. When the remote control is not in use, please keep it.

Attention:

- Do not mix old and new batteries in use.
- Please remove the batteries when not in use for a long time.
- The remote control does not have a mode button, so please press the button manually.

USE OF THE COOLING PADS

The ice box has the particularity of keeping cool and cooling the room temperature.

Method from uso :

- Add water to the cooling plate (not full) and put it in the refrigerator to make sure it freezes absolutely.
- Open the door and put the cooling plate in the water tank.

NOTE: There are two coolers, they can be used interchangeably.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING: Make sure the device is turned off from the mains before removing the air filter screen.

1. Cleaning the air filter screen

Turn off the power supply, pull the handle of the air filter screen and remove it from the device. Clean the air filter screen with a neutral detergent and a handrail brush, and then clean it with clean water. Finally, reinstall it into the unit.

2. Cleaning the damp pad

Turn off the power supply, remove the air filter screen, and remove the wet pad from the holder. Clean the wet pad with neutral detergent and a railing brush, then clean it with clear water. Finally, reinstall it into the device horizontally to prevent leakage.

3. Cleaning the water tank

Turn off the power, open the door, remove the water tank, clean it with neutral detergent, rinse it with water, and reinstall it in the appliance.

4. Cleaning the housing

Turn off the power supply and clean the device with a neutral detergent and a soft cloth (do not use any chemical solvents).

Clean your fan regularly to ensure proper and reliable operation.

- Unplug the appliance before cleaning.
- Do not allow water drops to enter the device.

STORAGE

In case you are not going to use the device for a long period:

- Turn it off and unplug it.
- Keep the device in a dry place.
- Keep the device free of dust.

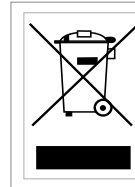
RESPONSIBLE DISPOSAL

At the end of its life, make the device unusable by unplugging it from the wall outlet and cutting the power cord.

Do not dispose of this appliance with household waste. Electrical and electronic products contain substances that can have a harmful effect.

effect on the environment and human health if improperly disposed of.

Observe local regulations on the disposal of electrical consumer goods and dispose of them properly for recycling. Contact your local authorities for advice on recycling facilities in your area.



USER INFORMATION

According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical equipment, in addition to waste disposal.

The crossed out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of in a separate location from other waste.

Therefore, the user must hand over the device, when it is no longer used, to the appropriate separate collection centre for electronic and electrotechnical waste, or must return it to the seller when buying a new device of equivalent type, one or change of the other.

The appropriate separate collection of unused equipment for subsequent environmentally compatible recycling, treatment and disposal will help to prevent any negative effects on the environment and health and will encourage the recycling of the materials of which the equipment is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the penalties provided for by law.